

Širawt ta iktab Yuday

Šihulawen

¹ Širawt a din-təfalat Yuday, imosan akli ən Ƴaysa Əlməsix, imos deƳ amadray ən Yaqub. Əhulax-in aytedan win iƳra Məššina di n Abba, ir-en, ogâz-tan y əzəl wa du-z-iqqəl Ƴaysa Əlməsix.

² Məššina ya təgeƳ-awan tehakkay təkmâlat i təhanint-net d alxer-net əd tara-net!

Batu ta daƳ təmməgrad širawt ta

³ Ya imaran-in, ədgâza wəllen daƳ a dawan-in-əktəba daƳ batu n efsan win nəgraw ketnana. Əmərədda amaran ənayaƳ as ilzâm-i a dawan-in-əktəba fəl a daƳ-wan əgməyaƳ ad tabbalanam fəl əzəgzan wa ikfa Məššina i win iskat i man-net. Ig-asan y as tehakkay iyyadda,

⁴ əkattabay-awan-in fəlas aytedan wər nəksud Məššina a kawan-əggaznen daw amaɖal. Safraxan əmazal iqqalan arraxmat wa dana-d-issoka Əməli-nana Məššina, fəl ad əgrəwan tarrayt n ad ammazalan aratan win ogarnen taxxaramt. Ənkuran deƳ Əmakraz-nana n Əməli-nanay an iyyanda a t-imosan Ƴaysa Əlməsix. Ark aytedan win, a irəwan wəllen ad əmalan Əlkəttaban attadib wa dasan-z-itəwəggin.

IməssəsəƳra win bahu

⁵ A kawan-d-assaktay aratan as ketnawan təkittəwam-tan. Aktiwat ikus n Ěməli tamattay-net day Masar a day təha əkkəlu, dəffər adi ihlak win ugaynen s a sər-əs əzzəgzənan.

⁶ Aktiwat əlqissat n angalosan win as wər təgda tarna ta əgrawan, əgmadan edag was kala ad t-əhan. Awen a fəl tan-iway Məššina day adag a day tiwagazan har faw, əqqānan, əhân šiyyay har əzəl maqqaran wa ilkaman.

⁷ Aktiwat-du əlqissat ən Sədom əd Gamora əd xərman win tan-əhoznen. Ěntanay da zund əmmək en day as əgan ibakkadan əmosnen əzzəna, gammayan dəx igi n əzzəna əd təxəllak šiyyad. Ěmərədda təyazzaban day təmsay təylalat, fəl ad əqqəlan almasal.

⁸ Ěssənat as əhan-kawan aytedan əddi da tagginen targəten, taggin imazalan zun win nəmal əddi. Targəten šin den nazəaman-tanat-du fəl ad əlkəman y arak deranan ən təxəssanasan, olkan təymar n Ěməli taggin alfawaxişan day batu n angalosan əlanen tanaya.

⁹ Wala Mikayil s ənta a imosan əmənokəl n angalosan da assayə wad imməstan d Iblis day batu ən təxəssa ən Musa, wər ihel šikəggarnet. Kalar tənna xas a das-iga: Awwaddabet-kay Ěməli!

¹⁰ Ark aytedan win amaran, takaggaran i wər əzdayan fadda. Amaran arat wa əssanan, əgān-as masnat zun ta n mudaran a wər nəla əgərri, ahluk xas a tan-z-agu.

¹¹ İket alyazab ad t-agin! Fəlas ləkkum a əgan i tarrayt ta n Kayin. Tara n a əgrawan a sər-san du-tewayat as oyyan iman-nasan əggazan alxata

olân əd wa n Balyam. Ad əxrədan ahluk fəlas əgan əfəlləg zun wa iga Quray.

¹² Awalla olân əd təkmawen əllanen daw amaḍal. Taggazan-kawan dəx tədrəwt ta tətəggim imensewan gar-ewwan kawanay a n əlməsixitan. Tattin s igaṭ, wər əlen təkarakit, wər kəttəwan ar iman-nasan. Olân dəx d əgnawan wər iha akonak ibbat-tan aḍu. Olân harwa da d eškan as d-ewad alwaq n aranasan wər tan-iha ara waliyyan, tiwalbayan-du əd kewan-nasan, əknân taḡart.

¹³ Əgân arak mazalan-nasan əmosnen təkarakit olân əd fanḡalan win iggar agarew əs təšəšwit-net. Olân d etran itaway aḡaf wər əssenən is ədagan, əqqiman dəx šiyyay šin ogarnen har faw.

¹⁴ Ətanay da təqqal-tan batu ta iga ənnəbi Xenok, imosan ahaya wa n əssa n Adəm. Inna sər-san: «*Ənəy, Əməli a d-asu iddew əd təmərwen ən gimən n angalosan,*

¹⁵ fəl ad işrəy y əddənet ketnet. Ad issəbdəd aytədan kul fəl mazalan wər noyəd win əgan əmosnen iba n təksəda ən Məššina. Ad issəbdəd dəx inasbakkadan fəl ikus wa əgan tarna y esəm-net.»

¹⁶ Aytədan win, wər əlen igda, faw əššakan awa tan-igrawan, əlkâman y arak deranan-nasan. Taggin batuten əmosnen ibaragan, əmmalan aytədan imos awen agamay n a əgrawan.

Awal ən nəmmuzal d ənnəsixa

¹⁷ Mišan kawanay ya imaran-in, aktiwat awa əmalan nəmmuzal n Əməli-nana Yaysa Əlməsix.

Arat wa harwa da wər iga as t-əmalan, a t-imosan

¹⁸ as dawan-ənnan: «Daɣ azzaman win əlkammen, ad t-əməlan ark aytedan ən nujaban a z'əlkəmnen y arak deranan-nasan.» Awa taggin aytedan win issikna as wər əksudan Məššina.

¹⁹ Əntanay əddi da aytedan win zamazzaynen əlməsixitan. Wər əlkeman ar i tara ən man-nasan, wər tan-iha Infas wa Zəddigan.

²⁰ Mišan kawanay ya imaran-in, səssuhətat əzəgzan-nawan a daɣ təsihaddam fəl əsəssəxri ittiddan zəddig, ad tətattaram əs tilalt n Infas wa Zəddigan.

²¹ Zəzzəwətat daɣ tara ən Məššina. Agiwat attama-nawan daɣ Əməli-nana Ƴaysa Əlməsix, a dawan-ihənəttət, akf-iwan təməddurt ta təxlalat.

²² Hənəttətət y aytedan win as iha aššak əzəgzan-nasan.

²³ Safsiwat win daɣ togazam arat təkkəsamtan-du daɣ təmsay. Win hadatnen amaran hənəttətət-asan a daq-qan təksudam, takədam əd wala šibəddaɣ-nasan fəlas simadasan-tanat bakkadan-nasan.

²⁴⁻²⁵ Agiwatana təmmalen i Məššina di n iyyan s ənta a danax-issəfsan əs tarrayt n Əməli-nana Ƴaysa Əlməsix! Ənta a ifragan agadal y-awan ad təfətəqqem daɣ igi ən talbast. Ifrâg a kawanagu aytedan as tu-wər-illa i ifragan a daɣ-san d-inəy ark arat, taknim təfalawist fəlas tərtâyam dər-əs daɣ tanaya-net. Ənta a ihoran əd tanaya d ədkul əd tarnə əd taɣmar, har faw, gər daɣ

azzaman win okaynen, wala əmərəddə, wala
awa d-izayan! Amin!

**Ēlinjil ən Ƴaysa Ēlməsix Itawann-as dex
Arkawal wa Aynayan
Tamajaq, Tawallammat: Ēlinjil ən Ƴaysa Ēlməsix
Itawann-as dex Arkawal wa Aynayan New Testament
Le Nouveau Testament en tamajaq tawallammat,
écriture latine**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tamajaq, Tawallammat

Contributor: SIM International

All rights reserved.

2020-12-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 29 Jan 2022

3aaeb7b2-4a3b-51fe-8c2d-ed8c05d4be0f